



# City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
MAYOR

*Nathan R. Boudreau*  
EXECUTIVE AIDE

*Patricia Bernard*  
EXECUTIVE SECRETARY

## **Marlborough COVID-19 City Update** **July 6, 2020**

### **Ward Park Pool Now Open**

As of July 6, 2020, Ward Park Pool is now open. Pool visitors are asked to set up at least 12 feet apart from other groups on their towels, limit groups to no more than 10 people; wear face coverings or masks when unable to maintain a 6' distance from others including restrooms. When using the wading pool, masks are not necessary but should maintain 6ft distance between people not from the same household.

We are asking patrons to abide by the social distance guidelines above as it is not the responsibility of city staff or lifeguards to enforce social distancing or the wearing of masks and face coverings

### **Additional Library Contactless Pickup Hours**

The Marlborough Public Library is offering contactless pickup service. Requests for material can be made online through CW MARS library accounts at <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> or by calling the library at 508-624-6900 for assistance. The Library will notify you when your materials are ready. Pickup hours are 10-12 or 2-4 Monday through Friday by appointment.

Effective July 8 pickup will also be available from 5:30 p.m.-6:45 p.m. on Wednesdays only.

### **Phase 3 Businesses**

The following businesses will be eligible to reopen in Step One of Phase III, subject to industry-specific rules concerning capacity and operations: Movie theaters and outdoor performance venues; Museums, cultural and historical sites; Fitness centers and health clubs; Certain indoor recreational activities with low potential for contact; Professional sports teams, under the authority of league-wide rules, may hold games without spectators

Full guidance and a list of businesses eligible to reopen in Step One of Phase III can be found at [www.mass.gov/reopening](http://www.mass.gov/reopening). Businesses and sectors set to begin opening in Phase III are subject to compliance with all mandatory safety standards.



## *Ciudad de Marlborough*

### *Oficina del alcalde*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
ALCALDE

*Nathan R. Boudreau*  
ASISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETARIA EXECUTIVA

## **Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough** **6 de julio de 2020**

### **La piscina del parque Ward está ahora abierta**

La piscina del parque Ward estará abierta desde el 6 de julio, se pide que las personas que vayan a la piscina se mantengan a 12 pies de otros grupos que estén en sus toallas, limiten los grupos a no más de 10 personas, usen barbijos o tapacaras cuando no puedan mantener una distancia de 6 pies con otros incluyendo en los baños. Cuando estén en la piscina de los niños, no es necesario el uso de barbijos, pero deben mantener una distancia de 6 pies entre las personas que no sean de la misma familia/ casa.

Pedimos a los visitantes que sigan las normas de distanciamiento social mencionadas ya que no es la responsabilidad del personal de la ciudad o de los guardavidas el enforzar el distanciamiento social o el uso de barbijos o tapacaras.

### **Horas adicionales para recoger material sin contacto de la biblioteca**

La biblioteca pública de Marlborough ofrece servicio para recoger material sin contacto. Los pedidos del material pueden hacerse por el internet por medio de las cuentas de la biblioteca, CW MARS en <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> o llamando a la biblioteca al 508-629- 6900 para recibir ayuda. La biblioteca les avisará cuando el pedido está listo para recoger. El horario para recoger el material es de lunes a viernes de 10 a 12 o de 2 a 4, con una cita.

Desde el 8 de julio también se podrán recoger los materiales los miércoles solamente de 5:30 PM a 6:45 PM (17:30 a 18:45 hs.).

### **Empresas de la 3ra fase**

Las siguientes empresas podrán reabrir en el 1er paso de la 3ra fase, sujetos a las reglas específicas de la industria en cuanto a capacidad y forma de operar: cines y lugares de eventos al aire libre, museos, lugares culturales e históricos, gimnasios y clubes de bienestar y determinadas actividades recreativas bajo techo que tengan poco contacto personal; los equipos deportivos profesionales pueden tener partidos sin espectadores y bajo las reglas de la liga.

La guía y lista completa de empresas que pueden volver a abrir en el primer paso de la 3ra fase pueden encontrarse en [www.mass.gov/reopening](http://www.mass.gov/reopening). Los negocios y los sectores que van a abrir en la 3ra fase están sujetos al cumplimiento de todos los estándares obligatorios de seguridad.



# *Cidade de Marlborough*

## *Escritório do Prefeito*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur J. Vigeant*  
PREFEITO

*Nathan R. Boudreau*  
ASSISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETÁRIA EXECUTIVA

### **Atualização da Cidade de Marlborough sobre COVID-19** **6 de Julho de 2020**

#### **Piscina do Parque Ward Agora Aberta**

A partir de 6 de julho de 2020, a Piscina do Parque Ward (Ward Park Pool) está aberta. Pede-se aos visitantes da piscina que mantenham pelo menos 3 metros de distância de outros grupos em suas toalhas, limitando os grupos a não mais que 10 pessoas; use coberturas ou máscaras faciais quando for incapaz de manter uma distância de 2 metros de outras pessoas, incluindo banheiros. Ao usar a piscina rasa, as máscaras não são necessárias, mas devem manter uma distância de 6 pés (2 metros) entre pessoas que não pertencem à mesma casa.

Estamos pedindo aos usuários que respeitem as diretrizes de distanciamento social acima, pois não é responsabilidade dos funcionários da cidade ou dos salva-vidas impor o distanciamento social ou o uso de máscaras e coberturas faciais.

#### **Horário de Coleta Adicional Sem Contato da Biblioteca**

A Biblioteca Pública de Marlborough está oferecendo serviço de coleta sem contato. Solicitações de material podem ser feitas on-line através das contas da biblioteca CW MARS em <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> ou ligando para a biblioteca em 508-624-6900 para obter assistência. A Biblioteca o notificará quando seus materiais estiverem prontos. O horário de coleta é de 10h às 12h ou 14h às 16h, de segunda a sexta-feira, mediante agendamento.

A coleta a partir de 8 de julho também estará disponível das 17h30 às 18h45. Apenas às quartas-feiras.

#### **Negócios na Fase 3**

As seguintes empresas serão elegíveis para reabrir na Etapa Um da Fase III, sujeitas às regras específicas do setor relacionadas à capacidade e operações: Cinemas e salas de espetáculos ao ar livre; Museus, locais culturais e históricos; Centros de fitness e clubes de saúde; Certas atividades recreativas internas com baixo potencial de contato; Equipes esportivas profissionais, sob a autoridade de regras de toda a liga, podem realizar jogos sem espectadores.

Uma orientação completa e uma lista de empresas elegíveis para reabrir na Etapa Um da Fase III podem ser encontradas em [www.mass.gov/reopening](http://www.mass.gov/reopening). As empresas e os setores que devem começar a abrir na Fase III estão sujeitos ao cumprimento de todos os padrões de segurança obrigatórios.